

Commis sténodactylographe-chef	1
Commis dactylographe-chef	2
Commis ou commis principal (x)	1
Commis sténodactylographe ou commis sténodactylographe principal (x)	2
Commis dactylographe ou commis dactylographe principal (x)	2
Agent en chef	1
Classeur ou agent principal (x)	1
Messenger-huissier ou messenger-huissier principal (x) ..	1
Téléphoniste ou agent principal (x)	1
(x) application du principe de la carrière plane.	

B. *Service d'inspection*

Inspecteur général	2
Inspecteur en chef-directeur	12
Inspecteur principal-chef de service	8
Inspecteur expert ou inspecteur-chef de service	250
Premier contrôleur principal	7
Contrôleur principal	9
Contrôleur de 1ère classe	17
Chef administratif	5
Sous-chef de bureau	5
Rédacteur	10
Secrétaire de direction ou secrétaire principal de direction (x)	2
Commis sténodactylographe-chef	2
Commis dactylographe-chef	5
Commis sténodactylographe ou commis sténodactylographe principal (x)	4
Commis dactylographe ou commis dactylographe principal (x)	9

(x) application du principe de la carrière plane.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Art. 3. Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement sont chargés, chacun ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 14 juin 1985.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires sociales,

J.-L. DEHAENE

Le Secrétaire d'Etat à la Santé publique et à l'Environnement,

F. AERTS

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE

F. 85 — 1124

4 MARS 1985. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 mai 1963 portant des mesures en vue de la lutte contre la tuberculose bovine

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 30 décembre 1882 sur la police sanitaire des animaux domestiques et les insectes nuisibles, modifiée par l'arrêté royal du 14 août 1933 et par la loi du 2 avril 1971;

Vu l'arrêté royal du 7 mai 1963 portant organisation de la lutte contre les maladies du bétail, modifié par l'arrêté royal du 3 avril 1978;

Hoofdklerk-stenotypiste	1
Hoofdklerk-typiste	2
Klerk of eerste klerk (x)	1
Klerk-stenotypiste of eerste klerk-stenotypiste (x)	2
Klerk-typiste of eerstaanwezend klerk-typiste (x)	2
Hoofdbeampte	1
Klasseerder of eerstaanwezend beampte (x)	1
Bode-kamerbewaarder of eerstaanwezend bodekamerbewaarder (x)	1
Telefoniste of eerstaanwezend beampte (x)	1
(x) toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.	

B. *Inspectiedienst*

Inspecteur-generaal	2
Hoofdinspecteur-directeur	12
E.a. inspecteur-hoofd van dienst	8
Inspecteur keurder of inspecteur-hoofd van dienst	250
Eerste hoofdcontroleur	7
Eerste controleur	9
Controleur 1e klasse	17
Bestuurschef	5
Onderbureauchef	5
Opsteller	10
Directiesecretaris of eerstaanwezend directiesecretaris (x)	2
Hoofdklerk-stenotypiste	2
Hoofdklerk-typiste	5
Klerk-stenotypiste of eerste klerk-stenotypiste (x)	4
Klerk-typiste of eerstaanwezend klerk-typiste (x)	9

(x) toepassing van het beginsel van de vlakke loopbaan.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu zijn ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 14 juni 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,

J.-L. DEHAENE

De Staatssecretaris voor Volksgezondheid en Leefmilieu,

F. AERTS

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N.85 — 1124

4 MAART 1985. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 mei 1963 houdende maatregelen tot de bestrijding van de rundertuberculose

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 30 december 1882 op de diergeneeskundige politie en de schadelijke insecten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 augustus 1933 en bij de wet van 2 april 1971;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 mei 1963 houdende inrichting van de veeziektenbestrijding, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 3 april 1978;

Vu l'arrêté royal du 10 mai 1963 portant des mesures en vue de la lutte contre la tuberculose bovine, modifié par les arrêtés royaux des 1er septembre 1971 et 19 janvier 1976;

Vu la Directive du Conseil 64/432/CEE du 26 juin 1964 relative à des problèmes de police sanitaire en matière d'échanges intracommunautaires d'animaux des espèces bovine et porcine, telle qu'elle a été modifiée par les directives 66/600 du 25 octobre 1966, 71/285 du 19 juillet 1971, 72/097 du 7 février 1972, 72/445 du 28 décembre 1972, 73/150 du 5 juin 1973, 75/379 du 24 juin 1975, 77/98 du 21 décembre 1976, 79/109 et 79/111 du 24 janvier 1979, 80/219 du 22 janvier 1980, 80/1098 et 80/1102 du 11 novembre 1980, 80/1274 du 22 décembre 1980, 81/476 du 24 juin 1981, 81/1016 du 15 décembre 1981 et 82/61 du 26 janvier 1982;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 17 mai 1983;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Relations extérieures et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté royal du 10 mai 1963 portant des mesures en vue de la lutte contre la tuberculose bovine est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1er. Pour l'application du présent arrêté, il faut entendre par :

1° exploitation : l'établissement agricole ou l'étable de négociant dans lequel des bovins d'élevage, de rente ou de boucherie sont détenus ou sont élevés de façon habituelle.

2° bovin atteint de tuberculose, le bovin reconnu atteint de tuberculose après un examen clinique ou d'autre nature ou qui a présenté à titre définitif une réaction positive ou considérée comme telle aux tests tuberculiniques effectués et interprétés conformément aux dispositions de l'annexe B.

3° bovin suspect de tuberculose, le bovin :

— qui a été reconnu suspect de tuberculose après un examen clinique ou un examen d'autre nature, ou

— qui a présenté une réaction douteuse à un premier test tuberculinique effectué et interprété conformément aux dispositions de l'annexe B, ou

— qui a présenté lors d'une première intradermotuberculination simple effectuée et interprétée conformément aux dispositions de l'annexe B une réaction positive susceptible d'être provoquée par le bacille de la tuberculose aviaire ou par des bactéries atypiques. »

Art. 2. L'article 2 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 2. § 1er. Tout détenteur de bétail membre d'une association de lutte contre les maladies du bétail ou marchand agréé de bestiaux, est tenu de faire procéder, entre le 1er juillet de chaque année et le 15 mai de l'année suivante, à l'intradermotuberculination simple de toutes les bêtes bovines de son exploitation, âgées de plus de six semaines, par un médecin vétérinaire agréé de son choix.

§ 2. Tout détenteur de bêtes bovines qui, à la date du 15 janvier, ne sera pas affilié à une association agréée de lutte contre les maladies du bétail, sera tenu de faire procéder, à ses frais, avant le 1er mars de l'année en cours, à l'intradermotuberculination simple de toutes les bêtes bovines de son exploitation, âgées de plus de six semaines, par un médecin vétérinaire agréé de son choix. »

Art. 3. L'article 4 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 1er septembre 1971, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 4. § 1er. Lorsque les conditions prévues à l'annexe A, b, sont satisfaites, le Ministre de l'Agriculture peut décider le report des tuberculinations annuelles selon les intervalles de temps prévus et en détermine les modalités d'application.

A cette fin, il fixe notamment :

— les provinces, arrondissements administratifs, les cantons judiciaires, les communes ou parties de communes dans lesquels il est procédé à la tuberculination aux intervalles de temps prévus;

— les exploitations auxquelles s'appliquent les mesures de report prévues ci-avant.

§ 2. Sous réserve du respect des conditions fixées au § 3, le Ministre de l'Agriculture peut déterminer les modalités de contrôle pour le maintien du statut de cheptel officiellement indemne de tuberculose, après approbation selon la procédure prévue au § 4.

Gelet op het koninklijk besluit van 10 mei 1963 houdende maatregelen tot bestrijding van de rundertuberculose, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 1 september 1971 en 19 januari 1976;

Gelet op de Richtlijn van de Raad 64/432/EEG van 26 juni 1964 inzake veterinairerechtelijke vraagstukken op het gebied van het intracommunautaire handelsverkeer in runderen en varkens, gewijzigd door de richtlijnen 66/600 van 25 oktober 1966, 71/285 van 19 juli 1971, 72/097 van 7 februari 1972, 72/445 van 28 december 1972, 73/150 van 5 juni 1973, 75/379 van 24 juni 1975, 77/98 van 21 december 1976, 79/109 en 79/111 van 24 januari 1979, 80/219 van 22 januari 1980, 80/1098 en 80/1102 van 11 november 1980, 80/1274 van 22 december 1980, 81/476 van 24 juni 1981, 81/1016 van 15 december 1981 en 82/61 van 26 januari 1982;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 17 mei 1983;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en van Onze Staatssecretaris voor Landbouw,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 1 van het koninklijk besluit van 10 mei 1963 houdende maatregelen tot bestrijding van de rundertuberculose wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° bedrijf : de landbouwrichting of de handelaarsstal waar fok-, gebruiks- of slachtrunderen gehouden worden of op gebruikelijke wijze gekweekt worden.

2° rund aangetast door tuberculose, het rund erkend aangetast door tuberculose na een klinisch of een ander soort onderzoek of dat definitief een positieve of een als dusdanig beschouwde reactie heeft vertoond op de tuberculinetests uitgevoerd en beoordeeld overeenkomstig de bepalingen van bijlage B.

3° rund verdacht van tuberculose, het rund :

— dat na een klinisch of een ander soort onderzoek als verdacht van tuberculose is erkend, of

— dat een twijfelachtige reactie vertoond heeft bij een eerste tuberculinetest uitgevoerd en beoordeeld overeenkomstig de bepalingen van bijlage B, of

— dat bij de eerste enkelvoudige intradermotuberculination, uitgevoerd en beoordeeld overeenkomstig de bepalingen van de bijlage B, een positieve reactie heeft vertoond mogelijks verwekt door de aviaire tuberkelbacil of door atypische bacteriën. »

Art. 2. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« Art. 2 § 1. Iedere rundveehouder, lid van een vereniging voor veeziektenbestrijding of erkend veehandelaar, is er toe gehouden, tussen 1 juli van ieder jaar en 15 mei van het volgende jaar, de enkelvoudige intradermotuberculination te doen toepassen op alle runderen van zijn bedrijf ouder dan zes weken, door een aangenomen dierenarts naar zijn keuze.

§ 2. Iedere rundveehouder, die op 15 januari niet aangesloten is bij een erkende vereniging voor bestrijding van veeziekten, moet op zijn kosten, vóór 1 maart van het lopend jaar, de enkelvoudige intradermotuberculination doen toepassen op alle runderen van zijn bedrijf, ouder dan zes weken, door een aangenomen dierenarts naar zijn keuze. »

Art. 3. Artikel 4 van hetzelfde besluit, vervangen bij koninklijk besluit van 1 september 1971, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 4. § 1. Wanneer voldaan is aan de voorwaarden van bijlage A, b, kan de Minister van Landbouw besluiten tot het uitstel van de jaarlijkse tuberculinations volgens de voorziene tussentijd en bepaalt er de toepassingswijze van.

Met dit doel bepaalt hij onder andere :

— de provincies, de administratieve arrondissementen, de gerechtelijke kantons, de gemeenten of delen van gemeenten waar de tuberculination met de voorziene tussentijd uitgevoerd wordt;

— de bedrijven waarop de hiervoor voorziene uitstelmaatregelen van toepassing zijn.

§ 2. Onder voorbehoud dat voldaan is aan de voorwaarden van § 3 kan de Minister van Landbouw de controlewijze bepalen voor het behoud van het statuut van officieel tuberculosevrije veestapel, na goedkeuring volgens de procedure van § 4.

§ 3. Par dérogation à l'annexe A, sous b, il peut être décidé conformément à la procédure fixée au § 4 que dans tout le pays ou dans une partie composée de plusieurs provinces contiguës ou au moins 99,9 p.c. des cheptels bovins sont déclarés officiellement indemnes de tuberculose au sens de l'annexe A depuis au moins dix ans, où chaque année et pendant au moins six ans la présence de tuberculose n'a pas été constatée dans plus d'un troupeau sur 10 000 dans tout le pays ou une partie et sous réserve que tous les animaux de l'espèce bovine ayant réagi positivement à une tuberculination et tous les animaux de l'espèce bovine abattus sur le territoire du pays soient soumis à une inspection post mortem effectuée par le médecin vétérinaire, directeur de l'abattoir ou expert des viandes et si nécessaire, à un examen bactériologique, les contrôles de maintien de ce statut peuvent être effectués selon des méthodes et dans des parties du pays à déterminer conformément à cette même procédure.

Si l'une des conditions prévues au premier alinéa cesse d'être remplie, la Commission de la C.E.E. après avoir apprécié les circonstances de la recrudescence de la tuberculose, arrête, si cette appréciation le justifie, selon la même procédure une décision visant à annuler la décision de dérogation prise à l'égard de tout le pays ou de la partie composée de plusieurs provinces contiguës.

§ 4. Dans les cas où il est fait application de la procédure définie au présent article, le Comité vétérinaire permanent institué par la décision du Conseil de la C.E.E. du 15 octobre 1968, ci-après dénommé le « Comité », est saisi sans délai par son président, soit à l'initiative de celui-ci, soit à la demande d'un Etat membre.

Au sein du Comité, les voix des Etats membres sont affectées de la pondération prévue à l'article 148, paragraphe 2, du traité. Le président ne prend pas part au vote.

Le représentant de la Commission soumet un projet des mesures à prendre. Le Comité émet son avis sur ces mesures dans un délai que le président peut fixer en fonction de l'urgence des questions soumises à examen. Il se prononce à la majorité de quarante-cinq voix.

La Commission arrête les mesures et les met immédiatement en application, lorsqu'elles sont conformes à l'avis du Comité. Si elles ne sont pas conformes à l'avis du Comité, ou en l'absence d'avis la Commission soumet aussitôt au Conseil une proposition relative aux mesures à prendre.

Le Conseil arrête les mesures à la majorité qualifiée.

Si, à l'expiration d'un délai de trois mois à compter de la date à laquelle il a été saisi, le Conseil n'a pas arrêté de mesures, la Commission arrête les mesures proposées et les met immédiatement en application sauf dans le cas où le Conseil s'est prononcé à la majorité simple contre lesdites mesures.

§ 5. Des dérogations générales ou partielles aux dispositions de l'article 2 peuvent être accordées par Notre Ministre de l'Agriculture, aux conditions qu'il détermine dans des cas particuliers d'exploitation du bétail. »

Art. 4. L'article 5 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 5. L'inspecteur vétérinaire peut à tout moment procéder ou faire procéder à une ou plusieurs reprises aux intradermotuberculinations officielles visées au point 28 de l'annexe B lorsque l'état sanitaire d'un bovin ou d'un cheptel bovin l'exige.

Les tuberculinations ainsi prescrites sont faites aux frais de l'Etat lorsqu'il s'agit d'un animal ou d'un cheptel détenu par un membre d'association ou un marchand de bestiaux agréé. »

Art. 5. Dans le même arrêté est inséré un article 5bis, rédigé comme suit :

« Art. 5bis. En vue de l'exécution conforme des mesures prévues à l'article 2, les détenteurs sont tenus d'apporter au médecin vétérinaire agréé ou à l'inspecteur vétérinaire, l'aide nécessaire et indispensable, notamment d'assurer la contention efficace des animaux et de se conformer à leurs instructions. »

Art. 6. L'article 6 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 19 janvier 1976, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 6. Le médecin vétérinaire agréé procède à l'intradermotuberculination de tous les bovins âgés de plus de six semaines de l'exploitation ainsi qu'au contrôle des tests tuberculitiques et à l'interprétation des résultats conformément aux dispositions de l'annexe B, points 28 à 32.

§ 3. In afwijking van bijlage 1, sub b, kan overeenkomstig de procedure van § 4 worden besloten dat in geheel het land of in een gedeelte dat bestaat uit meerdere aangrenzende provincies, waarin enerzijds 99,9 pct. van de rundveebeslagen gedurende ten minste tien jaar als officieel tuberculosevrij in de zin van bijlage A is erkend en waarin anderzijds sedert ten minste zes jaar geen tuberculose is vastgesteld in per jaar meer dan één bestand op 10 000 in geheel het land of in een gedeelte en mits alle positief op een tuberculinatie reagerende runderen en alle op het grondgebied van het land geslachte runderen na het slachten aan een onderzoek door de dierenarts, directeur van het slachthuis of vleeskeurder en, zo nodig, aan een bacteriologisch onderzoek worden onderworpen, de controleproeven met het oog op de handhaving van deze erkenning mogen worden verricht op een wijze en in gedeelten van het land die volgens dezelfde procedure worden vastgesteld.

Indien niet meer wordt voldaan aan één van de voorwaarden van het eerste lid, stelt de Commissie van de E.E.G., na te hebben onderzocht hoe het komt dat er zich weer tuberculose heeft voorgedaan en indien dit onderzoek dit rechtvaardigt, volgens dezelfde procedure een besluit vast tot intrekking van het besluit waarbij de afwijking voor geheel het land of het gedeelte dat bestaat uit meerdere aangrenzende provincies, is toegestaan.

§ 4. In gevallen van toepassing van de in dit artikel omschreven procedure, leidt de voorzitter van het bij het besluit van de Raad van de E.E.G. van 15 oktober 1968 ingesteld Permanent Veterinair Comité, hierna het « Comité » genoemd, deze procedure, hetzij op eigen initiatief, hetzij op verzoek van een Lid-Staat, onverwijld in bij het Comité.

In het Comité worden de stemmen van de Lid-Staten gewogen overeenkomstig het bepaalde in artikel 148, lid 2, van het verdrag. De voorzitter neemt geen deel aan de stemming.

De vertegenwoordiger van de Commissie dient een ontwerp in van de te nemen maatregelen. Het Comité brengt over deze maatregelen advies uit binnen een termijn die de voorzitter kan vaststellen naar gelang van de urgentie der aan een onderzoek onderworpen vraagstukken. Het Comité spreekt zich uit met een meerderheid van vijftienstemmen.

De Commissie stelt de maatregelen vast en legt deze onmiddellijk ten uitvoer, wanneer zij in overeenstemming zijn met het advies van het Comité. Wanneer zij hiermede niet in overeenstemming zijn of wanneer het Comité geen advies heeft uitgebracht, legt de Commissie onverwijld een voorstel voor aan de Raad betreffende de te nemen maatregelen.

De Raad stelt de maatregelen vast met gekwalificeerde meerderheid van stemmen.

Indien de Raad binnen drie maanden na indiening van het voorstel geen maatregelen heeft vastgesteld, stelt de Commissie de voorgestelde maatregelen vast en legt zij deze onmiddellijk ten uitvoer, behalve wanneer de Raad zich met meerderheid van stemmen heeft uitgesproken tegen genoemde maatregelen.

§ 5. Volledige of gedeeltelijke ontheffingen op de bepalingen van het artikel 2 kunnen door Onze Minister van Landbouw toegekend worden volgens de voorwaarden die hij bepaalt voor bijzondere gevallen van veeuitbating. »

Art. 4. Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 5. De inspecteur-dierenarts kan op ieder ogenblik overgaan of doen overgaan tot een of meerdere herhalingen van de officiële intra-dermotuberculinaties zoals bedoeld onder punt 28 van de bijlage B wanneer de gezondheidstoestand van een rind of van de rundveestapel het vereist.

Tuberculinaties die aldus voorgeschreven zijn, worden uitgevoerd op kosten van de Staat wanneer het een dier of een veestapel betreft, gehouden door een lid van een vereniging of een erkend veehandelaar. »

Art. 5. In hetzelfde besluit wordt een artikel 5bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 5bis. Met het oog op de juiste uitvoering van de maatregelen voorzien in artikel 2, moeten de houders aan de aangenomen dierenarts of aan de inspecteur-dierenarts de nodige en noodzakelijke hulp verlenen om een doeltreffende behandeling van de dieren te verzekeren en zich schikken naar hun onderrichtingen. »

Art. 6. Artikel 6 van hetzelfde besluit, vervangen bij koninklijk besluit van 19 januari 1976, wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 6. De aangenomen dierenarts voert de intradermotuberculinaties uit bij alle runderen ouder dan zes weken van het bedrijf als ook de controle van de tuberculinetests en de beoordeling van de resultaten overeenkomstig de bepalingen van de bijlage B, punt 28 tot 32.

Il se soumet en outre aux instructions et prescriptions qui lui sont données par l'inspecteur vétérinaire. »

Art. 7. L'article 7 du même arrêté est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 7. Il ne peut faire usage à cette fin qu'à des tuberculines délivrées par l'Institut national de Recherches vétérinaires de l'Etat. Ces tuberculines lui sont délivrées gratuitement : il doit en justifier l'emploi.

Les tuberculines doivent être conformes aux dispositions de l'annexe B, points 1 à 27. »

Art. 8. L'article 9 du même arrêté est complété par l'alinéa suivant :

« Il fait savoir à l'inspecteur vétérinaire dans les vingt-quatre heures, les animaux qui ont présenté une réaction positive ou douteuse à l'intradermotuberculination. »

Art. 9. L'article 10 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 10. Il ordonne l'isolement des bovins atteints ou suspects et procède à un examen clinique complet de ces animaux.

Après un délai de quarante-deux jours au moins et de soixante jours au plus et moyennant l'accord préalable de l'inspecteur vétérinaire, il soumet :

— à une seconde intradermotuberculination simple ou à une intradermotuberculination de comparaison, les bovins ayant présenté une réaction douteuse à une première intradermotuberculination simple;

— à une intradermotuberculination de comparaison, les bovins ayant présenté lors d'une première intradermotuberculination simple, une réaction positive que l'on peut attribuer au bacille de tuberculose aviaire ou à des bactéries atypiques. »

Art. 10. L'article 13 du même arrêté, remplacé par l'arrêté royal du 19 janvier 1976, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 13. § 1er. Il est alloué aux médecins vétérinaires agréés pour la tuberculination, le contrôle de la réaction, les obligations administratives et l'examen clinique éventuel des bovins d'une exploitation une allocation forfaitaire comme suit :

— 95 F par cheptel de bovin appartenant à une même exploitation et 17 F par animal.

§ 2. Il est alloué aux médecins vétérinaires agréés pour la tuberculination effectuée en application de l'article 10, le contrôle de la réaction, les obligations administratives et l'examen clinique éventuel des animaux, une allocation forfaitaire de :

— 250 F pour le 1er animal retuberculiné dans un cheptel;

— 17 F pour chacun des autres bovins retuberculins appartenant au même cheptel. »

Art. 11. L'article 15, alinéa unique, du même arrêté est complété comme suit :

« sous réserve que ces états soient transmis à l'inspecteur vétérinaire au plus tard dans les soixante jours qui suivent la fin du trimestre, le cachet de la poste faisant foi. »

Art. 12. L'article 16 du même arrêté royal, remplacé par l'arrêté royal du 19 janvier 1976, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 16. Les dispositions des articles 7, 8, 9, 10, 11 et 12 du présent arrêté sont applicables lorsque l'intervention du médecin vétérinaire agréé est reprise en exécution de l'article 2. »

Art. 13. L'article 17 du même arrêté royal est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 17. A l'occasion de la tuberculination, le médecin vétérinaire agréé dresse, en double exemplaire, l'inventaire du cheptel bovin de l'exploitation et pour chaque animal bovin, une fiche individuelle d'identification.

Le détenteur de bétail non membre doit tenir à jour l'inventaire de son cheptel bovin en indiquant toutes les naissances, les entrées et les sorties de bovins avec mention dans la colonne « Observations » du formulaire d'inventaire, de l'origine ou de la destination desdits animaux.

Le modèle de ces documents est arrêté par le Ministre de l'Agriculture.

Les bêtes bovines hébergées dans des locaux d'une même exploitation, mais appartenant éventuellement à des propriétaires différents, doivent être inscrites dans un inventaire commun dont un exemplaire sera remis à chaque propriétaire.

Hij schikt zich onder andere naar de onderrichtingen en de voorschriften die hem door de inspecteur-dierenarts gegeven worden. »

Art. 7. Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Art. 7. Hij mag daarvoor enkel tuberculinen gebruiken afgeleverd door het Nationaal Instituut voor Diergeneeskundig Onderzoek van het Rijk. Deze tuberculinen worden hem gratis geleverd. Hij moet het gebruik ervan verantwoorden.

De tuberculinen moeten in overeenstemming zijn met de bepalingen van de bijlage B, punt 1 tot 27. »

Art. 8. Artikel 9 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met het volgende lid :

« Hij deelt binnen de vierentwintig uren aan de inspecteur-dierenarts mede de dieren die een positieve of een twijfelachtige reactie vertoond hebben bij de intradermotuberculination. »

Art. 9. Artikel 10 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 10. Hij beveelt de afzondering van de aangetaste of verdachte runderen en voert een volledig klinisch onderzoek van deze dieren uit.

Na een tussentijd van minstens tweeënveertig dagen en hoogstens zestig dagen en mits voorafgaand akkoord van de inspecteur-dierenarts, onderwerpt hij :

— aan een tweede enkelvoudige intradermotuberculination of aan een vergelijkende intradermotuberculination, de runderen die een twijfelachtige reactie vertoond hebben bij de eerste enkelvoudige intradermotuberculination;

— aan een vergelijkende intradermotuberculination, de runderen die bij de eerste enkelvoudige intradermotuberculination een positieve reactie vertoond hebben, die men kan toeschrijven aan een aviaire tuberkelbacil of aan atypische bacteriën. »

Art. 10. Artikel 13 van hetzelfde besluit, vervangen bij koninklijk besluit van 19 januari 1976, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 13. § 1. Aan de aangenomen dierenartsen wordt voor de tuberculination, de controle van de reactie, de administratieve verplichtingen en het eventueel klinisch onderzoek van de runderen van een bedrijf een forfaitaire vergoeding toegekend als volgt :

— 95 F per rundveestapel die tot eenzelfde bedrijf behoort en 17 F per dier.

§ 2. Aan de aangenomen dierenartsen wordt voor de tuberculination, uitgevoerd in toepassing van het artikel 10, de controle van de reactie, de administratieve verplichtingen en het eventueel klinisch onderzoek van de dieren, een forfaitaire vergoeding betaald van :

— 250 F voor het eerste hergetuberculineerde dier van de veestapel;

— 17 F voor ieder van de andere hergetuberculineerde dieren die tot dezelfde veestapel behoren. »

Art. 11. Artikel 15, enig lid, van hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt :

« onder voorbehoud dat deze staten aan de inspecteur-dierenarts overgemaakt worden ten laatste binnen de zestig dagen die op het einde van het trimester volgen, waarbij de stempel van de post in aanmerking genomen wordt. »

Art. 12. Artikel 16 van hetzelfde besluit, vervangen bij het koninklijk besluit van 19 januari 1976, wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 16. De bepalingen van de artikelen 7, 8, 9, 10, 11 en 12 van dit besluit zijn van toepassing wanneer de tussenkomst van de aangenomen dierenarts vereist is in uitvoering van artikel 2. »

Art. 13. Artikel 17 van hetzelfde koninklijk besluit wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 17. Bij gelegenheid van de tuberculination stelt de aangenomen dierenarts de inventaris van het rundveebeslag van het bedrijf in dubbel exemplaar op en voor elk runddier een individuele eenzelveidskaart.

De veehouder niet-lid moet de inventaris van zijn rundveestapel bijhouden door alle geboorten, toevoegingen en verwijderingen van runderen in de kolom « Opmerkingen » van het inventaris-formulier aan te duiden met vermelding van de herkomst of de bestemming van de bedoelde dieren.

Het model van deze stukken wordt door de Minister van Landbouw vastgesteld.

De runddieren, die ondergebracht zijn in de lokalen van eenzelfde bedrijf maar gebeurlijk toebehoren aan verschillende eigenaars, moeten ingeschreven worden in een gemeenschappelijke inventaris, waarvan een exemplaar aan iedere eigenaar overhandigd wordt.

Ces documents mentionnent le nom et l'adresse du détenteur de bétail et pour chaque animal, le nom, le sexe, la date de naissance, la robe et les particularités, la date de tuberculination, le résultat positif ou négatif de celle-ci et le cas échéant, le résultat de l'examen clinique.

Il remet sur-le-champ ces documents dûment remplis, datés et signés par lui, au détenteur de bétail et dans la huitaine, il envoie un double de l'inventaire et des fiches individuelles d'identification établies conformément à l'alinéa 1er, à l'inspecteur vétérinaire de la circonscription.

Il signale sans délai au bourgmestre de la commune du siège de l'exploitation, le nom du détenteur de bétail et le nombre de bêtes tuberculines.

Les documents visés au présent article doivent être exhibés et remis à toute réquisition des autorités de police, de l'inspecteur vétérinaire ou de son suppléant, ou encore des agents de l'administration des douanes et accises. Le document « inventaire du cheptel bovin de l'exploitation » doit être conservé par le détenteur de bétail, au moins jusqu'à la tuberculination générale suivante du cheptel. »

Art. 14. L'article 22 du même arrêté remplacé par l'arrêté royal du 19 janvier 1976, est remplacé par les dispositions suivantes :

« Art. 22. § 1er. Pour tout bovin atteint de tuberculose abattu suivant les instructions de l'inspecteur vétérinaire, la fédération paie aux membres d'association et aux marchands agréés de bestiaux une indemnité égale à 15 p.c. de la valeur de l'animal estimée avant l'abattage par l'inspecteur vétérinaire sous réserve que le bénéficiaire fasse abattre tous les bovins atteints de tuberculose dans les trente jours qui suivent leur identification conformément à l'article 29, § 1er, a; cette indemnité ne peut dépasser 2 000 F.

§ 2. Pour les membres d'association dont le cheptel est indemne de tuberculose au sens des dispositions de l'annexe A, l'indemnité est portée à :

a) 35 p.c. de la valeur de l'animal estimée par l'inspecteur vétérinaire avant l'abattage, avec maximum de 5 000 F;

b) 9 000 F pour les génisses en gestation (de sept mois et plus) et pour les vaches en gestation ou en lactation;

7 000 F pour les bovins âgés de un an et plus;

6 000 F pour les bovins âgés de moins d'un an,

lorsque le nombre de bovins abattus atteint 30 p.c. du cheptel initial lors de la 1re ou de la 2e épuration ou atteint 50 p.c. ou plus du cheptel initial pour les deux épurations réunies.

L'indemnité prévue ci-avant vaut pour tous les bovins abattus lors de la première épuration ainsi que lors de la seconde épuration après la première tuberculination de contrôle. »

Art. 15. Les articles 25 à 29 du même arrêté sont remplacés par les dispositions suivantes :

« Art. 25. § 1er. Tout détenteur de bétail membre d'une association agréée de lutte contre les maladies du bétail ou marchand agréé de bestiaux ayant procédé à l'assainissement de son cheptel par abattage des bovins atteints de tuberculose est tenu de procéder à deux intradermotuberculinations simples de tout son cheptel, la première se situant six mois après la fin des opérations d'assainissement et la deuxième six mois après la première.

Toutefois, lorsqu'il s'agit d'une réinfection d'un cheptel officiellement indemne de tuberculose limitée à un seul animal, les deux intradermotuberculinations simples de contrôle sont effectuées conformément aux dispositions de l'annexe A, c, dernier alinéa, et le statut de cheptel bovin officiellement indemne de tuberculose est suspendu pendant la période prévue pour l'exécution des tests précités.

§ 2. Les tuberculinations prévues au § 1er sont effectuées aux frais de l'Etat.

§ 3. Les détenteurs de bétail non membres d'association qui ont procédé à l'assainissement de leur cheptel par abattage des bovins atteints de tuberculose sont tenus de procéder à leurs frais aux tuberculinations de contrôle selon les dispositions du § 1er.

Art. 26. Tout membre d'association agréée dont le cheptel bovin remplit les conditions fixées à l'annexe A du présent arrêté peut obtenir de l'inspecteur vétérinaire un certificat officiel attestant que son cheptel est indemne de tuberculose.

Le Ministre de l'Agriculture arrête le modèle du certificat.

Art. 27. Tout marchand agréé de bestiaux ou tout détenteur de bétail non membre d'une association agréée dont le cheptel remplit les conditions fixées à l'annexe A peut obtenir de l'inspecteur vétérinaire une attestation stipulant que son cheptel est indemne de tuberculose, à charge d'en justifier l'usage.

Deze stukken vermelden naam en adres van de veehouder en voor elk dier, de naam, het geslacht, de geboortedatum, de haarkleur en de kenmerken, de datum van de tuberculinatatie, de positieve of negatieve uitslag ervan en desgevallend, de uitslag van het klinisch onderzoek.

Hij overhandigt op staande voet deze stukken, behoorlijk ingevuld, gedagtekend en door hem ondertekend, aan de veehouder, en stuurt, binnen de acht dagen, een dubbel van de inventaris en de individuele eenzelligheidskaarten, opgesteld overeenkomstig het eerste lid, aan de inspecteur-dierenarts van het ambtsgebied.

Hij geeft zonder verwijl kennis van de naam van de veehouder en van het aantal getuberculineerde dieren aan de burgemeester der gemeente van de bedrijfszeel.

De bij dit artikel bedoelde stukken moeten op verzoek van de politieoverheden, van de inspecteur-dierenarts of van zijn plaatsvervanger of van de beamten van het bestuur der douanen en accijnzen, vertoond en afgegeven worden. Het document « inventaris van het rundveebeslag van het bedrijf » moet door de veehouder bewaard worden, ten minste tot de volgende algemene tuberculinatatie van het veebeslag. »

Art. 14. Artikel 22 van hetzelfde besluit vervangen bij koninklijk besluit van 19 januari 1976, wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« Art. 22. § 1. Voor elk door tuberculose aangetast rund, afgeslacht volgens de onderrichtingen van de inspecteur-dierenarts, betaalt het verbond aan de leden van de vereniging en aan de erkende veehandelaars een vergoeding gelijk aan 15 pct. van de waarde van het dier geschat door de inspecteur-dierenarts voor het afslachten, voor zover de rechthebbende alle door tuberculose aangetaste runderen laat afslachten, binnen de dertig dagen die volgen op hun identificatie overeenkomstig het artikel 29, § 1, a; deze vergoeding mag 2 000 F niet te boven gaan.

§ 2. Voor de leden der verenigingen waarvan de veestapel vrij is van tuberculose in de zin van de bepalingen van de bijlage A, wordt de vergoeding gebracht op :

a) 35 pct. van de waarde van het dier geschat door de inspecteur-dierenarts voor het afslachten, met een maximum van 5 000 F;

b) 9 000 F voor de zeven maanden of meer drachtige vaarzen en voor de drachtige of melkgevende koeien;

7 000 F voor de runderen één jaar of meer oud;

6 000 F voor de runderen minder dan één jaar oud,

wanneer het aantal afgeslachte runderen 30 pct. van de aanvankelijke veestapel bij de eerste of tweede uitzuivering of 50 pct. van de aanvankelijke veestapel bereikt voor de twee uitzuiveringen samen.

De hiervoor voorzienige vergoeding geldt voor al de runderen afgeslacht bij de eerste uitzuivering, evenals bij de tweede uitzuivering na de eerste controle-tuberculinatatie. »

Art. 15. De artikelen 25 tot 29 van hetzelfde besluit worden door de volgende bepalingen vervangen :

« Art. 25. § 1. Iedere veehouder, lid van een erkende vereniging voor de bestrijding van veeziekten, of erkend veehandelaar die zijn veestapel uitgezuiverd heeft door de afslachting van de door tuberculose aangetaste runderen, is verplicht op gans zijn veestapel twee enkelvoudige intradermotuberculinaties uit te voeren, de eerste, zes maanden na het beëindigen van de uitzuiveringsverrichtingen en de tweede, zes maanden na de eerste.

Nochtans, wanneer het een herbesmetting betreft van een officieel tuberculosevrije veestapel, beperkt tot een enkel dier, worden de twee enkelvoudige controle-intradermotuberculinaties uitgevoerd overeenkomstig de bijlage A, c, laatste lid, en het statuut van de rundveestapel, officieel vrij van tuberculose, wordt gedurende de voorzienige periode voor de uitvoering van de aangehaalde tests geschorst.

§ 2. De tuberculinaties voorzien in § 1 worden uitgevoerd op kosten van de Staat.

§ 3. De veehouders, niet-lid van een vereniging, die hun veestapels hebben uitgezuiverd door de afslachting van de door tuberculose aangetaste runderen, zijn verplicht op hun kosten de controle-tuberculinaties volgens de bepalingen van § 1 uit te voeren.

Art. 26. Ieder lid van een erkende vereniging wiens rundveestapel voldoet aan de voorwaarden vastgelegd in bijlage A van dit besluit, kan van de inspecteur-dierenarts een officieel getuigschrift bekomen met de vermelding dat zijn veestapel vrij van tuberculose is.

De Minister van Landbouw bepaalt het model van het getuigschrift.

Art. 27. Ieder erkend veehandelaar of ieder veehouder niet-lid van een erkende vereniging wiens veestapel voldoet aan de voorwaarden vastgelegd in bijlage A van dit besluit, kan van de inspecteur-dierenarts een attest bekomen met de vermelding dat zijn veestapel vrij van tuberculose is, wanneer hij er het gebruik van verantwoordt.

Cette attestation est valable trente jours, sans préjudice des dispositions de l'article 28, § 2.

Art. 28. § 1er. La validité du certificat visé à l'article 26 est maintenue et renouvelée aussi longtemps que les conditions prévues à l'annexe A sont respectées.

§ 2. Lorsqu'un cheptel, pour lequel un certificat visé à l'article 26 ou une attestation visée à l'article 27 a été délivré, ne remplit plus les conditions fixées à l'annexe A du présent arrêté, le certificat ou l'attestation doit être restitué immédiatement à l'inspecteur vétérinaire.

§ 3. Les détenteurs de bétail qu'ils soient membres ou non d'une association et les marchands agréés de bestiaux qui refusent ou omettent de faire tuberculiner leur cheptel dans les délais prescrits ou qui cessent de détenir des bovins ont la même obligation.

Art. 29. § 1er. Lorsque, conformément aux dispositions des articles 2, 5, 6, 10, 11, 12, 16 et 38, un ou plusieurs bovins sont atteints de tuberculose, ces bovins sont :

a) identifiés par l'inspecteur vétérinaire, par application d'une marque auriculaire numérotée et de toutes autres marques prescrites par instruction de service;

b) séquestrés dans les locaux de l'exploitation et isolés des autres bovins du cheptel jusqu'au moment de leur transfert direct à l'abattoir.

§ 2. Le médecin vétérinaire, directeur de l'abattoir ou expert des viandes qui procède à l'expertise des bovins abattus à la suite de tuberculose est tenu :

a) de procéder à un examen particulier des organes et ganglions;

b) de prélever et d'envoyer à l'Institut national de Recherches vétérinaires ou à un laboratoire dûment agréé par le Ministre de l'Agriculture, conformément aux instructions de l'inspecteur vétérinaire, les lésions, les organes, les ganglions ou tissus suspects en vue de la recherche du bacille tuberculeux;

c) de faire tous autres prélèvements prescrits par l'inspecteur vétérinaire et de les envoyer pour examen à l'Institut national de Recherches vétérinaires, ou à un laboratoire agréé visé sous b. »

Art. 16. Dans le même arrêté il est inséré un article 31 bis, rédigé comme suit :

« Art. 31 bis. Les dispositions des articles 30 et 31 sont applicables aux bovins suspects de tuberculose jusqu'à ce que leur état sanitaire soit définitivement fixé. »

Art. 17. L'article 43 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 43. § 1er. Le médecin vétérinaire agréé qui procède à l'expertise des viandes ou à une autopsie signale immédiatement à l'inspecteur vétérinaire, les lésions tuberculeuses qu'il constate, à l'aide de la carte de service dont le modèle est agréé par le Ministre de l'Agriculture.

Il prélève, conformément aux instructions du Service de l'Inspection vétérinaire, les lésions tuberculeuses et les transmet à l'Institut national de Recherches vétérinaires ou à un laboratoire dûment agréé par le Ministre de l'Agriculture pour examen et recherche du type de bacille tuberculeux.

§ 2. Lorsqu'il s'agit d'un bovin âgé de plus de six mois, il joint à la carte de service la fiche d'identification conforme de l'animal, après en avoir contrôlé le signalement et y avoir indiqué les organes, ganglions ou tissus atteints de tuberculose.

Pour les veaux dépourvus de fiche d'identification ou les porcs, il indique de façon précise sur la carte de service la provenance exacte des animaux. »

Art. 18. A l'article 45 du même arrêté remplacé par l'arrêté royal du 19 janvier 1976, les modifications suivantes sont apportées :

1° l'actuel alinéa unique est complété comme suit :

« augmentée de 120 F pour frais d'envoi à l'Institut national de Recherches vétérinaires ou au laboratoire agréé visé à l'article 43; »

2° un nouvel alinéa, rédigé comme suit, est ajouté :

« La même allocation de 120 F pour frais d'envoi au laboratoire agréé est accordée au médecin vétérinaire agréé pour chaque intervention faite en vertu de l'article 29, § 2, b et c. »

Art. 19. A l'article 46 du même arrêté les modifications suivantes sont apportées :

1° au premier alinéa, « 1 » est supprimé;

2° au premier alinéa « 5 bis » est inséré entre 2 et 7, et « 31 bis » est inséré entre 31 et 33.

Dit attest is dertig dagen geldig, onverminderd de bepalingen van artikel 28, § 2.

Art. 28. § 1. De geldigheid van het getuigschrift bedoeld in het artikel 26 blijft behouden en wordt verlengd zolang de voorwaarden voorzien in de bijlage A vervuld zijn.

§ 2. Wanneer een veestapel waarvoor een getuigschrift bedoeld in artikel 26 of een attest bedoeld in artikel 27 afgeleverd werd aan de in bijlage A van dit besluit vastgestelde voorwaarden niet meer voldoet, moet het getuigschrift of het attest onmiddellijk aan de inspecteur-dierenarts terugbezorgd worden.

§ 3. De rundveehouders, al dan niet lid van een vereniging, en de erkende veehandelaars die weigeren of nalaten hun veestapel te doen tuberculineren binnen de voorgeschreven termijn of die ophouden runderen te houden, hebben dezelfde verplichting.

Art. 29. § 1. Wanneer overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 2, 5, 6, 10, 11, 12, 16 en 38 één of meerdere runderen door tuberculose aangetast zijn, worden deze runderen :

a) vereenzelvigd door de inspecteur-dierenarts door het aanbrengen van een genummerd oormerk en van alle andere merktekens door dienstonderrichtingen voorgeschreven;

b) gesekwesteerd in de bedrijfsgebouwen en afgezonderd van de andere runderen van de veestapel tot op het ogenblik van hun rechtstreekse overbrenging naar het slachthuis.

§ 2. De dierenarts, directeur van het slachthuis, of de vleeskeurder die de keuring uitvoert van de runderen afgeslacht omwille van tuberculose moet :

a) een bijzonder onderzoek van de organen en de klieren uitvoeren;

b) overeenkomstig de onderrichting van de inspecteur-dierenarts de letsels, de organen, de klieren of verdachte weefsels nemen en sturen naar het Nationaal Instituut voor Diergeneeskundig Onderzoek of naar een daartoe door de Minister van Landbouw erkend laboratorium, voor onderzoek naar de tuberkelbacil;

c) alle andere afnamen door de inspecteur-dierenarts voorgeschreven uitvoeren en ze voor onderzoek naar het Nationaal Instituut voor Diergeneeskundig Onderzoek of naar een onder b bedoeld erkend laboratorium opsturen. »

Art. 16. In hetzelfde besluit wordt een artikel 31 bis ingevoegd, luidend als volgt :

« Art. 31 bis. De bepalingen van de artikelen 30 en 31 zijn van toepassing op de runderen verdacht van tuberculose totdat hun gezondheidssituatie definitief bepaald is. »

Art. 17. Artikel 43 van hetzelfde besluit wordt door de volgende bepaling vervangen :

« Art. 43. § 1. De aangenomen dierenarts die vlees keurt of een autopsie uitvoert, meldt onmiddellijk aan de inspecteur-dierenarts de tuberculeuze letsels die hij vaststelt, met behulp van de dienstkaart waarvan het model erkend is door de Minister van Landbouw »

Hij neemt, overeenkomstig de onderrichtingen van de Dienst Diergeneeskundige Inspectie, de tuberculeuze letsels en bezorgt ze aan het Nationaal Instituut voor Diergeneeskundig Onderzoek of aan een daartoe door de Minister van Landbouw erkend laboratorium, voor onderzoek en bepaling van het type tuberkelbacil.

§ 2. Wanneer het een rund ouder dan zes maanden betreft, voegt hij bij de dienstkaart de juiste identificatiekaart van het dier, na controle van het signalement en na aanduiding van de organen, de klieren en de weefsels aangetast door tuberculose.

Voor de kalveren zonder eenzelvigeidskaart of voor de varkens, duidt hij nauwkeurig op de dienstkaart de juiste herkomst van de dieren aan. »

Art. 18. In artikel 45 van hetzelfde besluit, vervangen bij koninklijk besluit van 19 januari 1976, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het huidige lid wordt aangevuld als volgt :

« vermeerderd met 120 F voor verzendingskosten naar het Nationaal Instituut voor Diergeneeskundig Onderzoek of naar een in het artikel 43 bedoeld erkend laboratorium; »

2° een nieuw lid wordt toegevoegd als volgt :

« Hetzelfde bedrag van 120 F voor de verzendingskosten naar het erkend laboratorium wordt aan de aangenomen dierenarts toegerekend voor elke tussenkomst uitgevoerd in toepassing van het artikel 29, § 2, b' en c. »

Art. 19. In artikel 46 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid : « 1 » wordt geschrapt;

2° in het eerste lid « 5 bis » wordt tussen 2 en 7, en « 31 bis » tussen 31 en 33 gevoegd.

Art. 20. Dans le texte néerlandais les articles 5, 8, 18, 30, 42, 44 et 46 du même arrêté, les mots « diergeneeskundige inspecteur » sont remplacés par « inspecteur-dierenarts ».

Art. 21. Dans l'intitulé du chapitre II, et aux articles 15, 18, 38, 39, 44 du même arrêté, les mots « docteur(s) en médecine vétérinaire agréé(s) » sont remplacés par « médecin(s) vétérinaire(s) agréé(s) ».

Art. 22. Les annexes A et B jointes au présent arrêté sont annexées à l'arrêté royal du 10 mai 1963 portant des mesures en vue de la lutte contre la tuberculose bovine.

Art. 23. Le présent arrêté produit ses effets le 1er janvier 1985, à l'exception de l'article 19 qui entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 24. Notre Ministre des Relations extérieures et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 mars 1985.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,
L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER

Annexe A

Cheptel bovin indemne de tuberculose

Est considéré comme officiellement indemne de tuberculose un cheptel bovin dans lequel :

a) tous les bovins sont exempts de manifestations cliniques de tuberculose;

b) tous les bovins de plus de six semaines ont réagi négativement à au moins deux intradermotuberculinations officielles pratiquées selon les dispositions de l'annexe B, la première se situant six mois après la fin des opérations d'assainissement du cheptel, la deuxième six mois après la première et les suivantes à intervalle d'un an. Lorsque, dans tout le pays ou dans une province où la totalité des cheptels bovins est soumise aux opérations officielles de lutte contre la tuberculose, le pourcentage des cheptels bovins infectés de tuberculose n'est pas supérieur à 1 au cours de deux périodes de contrôle se succédant à un an d'intervalle, cet intervalle peut être porté à deux ans. Si le pourcentage des cheptels bovins infectés n'est pas supérieur à 0,2 au cours de deux périodes de contrôle se succédant à deux ans d'intervalle, cet intervalle peut être porté à trois ans.

Lorsque le pourcentage des cheptels bovins infectés n'est pas supérieur à 0,1 à l'occasion de deux périodes de contrôle se succédant à trois ans d'intervalle, l'intervalle entre les tuberculinations ultérieures peut être porté à quatre ans et/ou l'âge auquel les animaux devront être soumis à ces contrôles peut être porté à vingt-quatre mois;

c) aucun bovin n'a été introduit sans qu'une attestation délivrée sous le contrôle de l'inspecteur vétérinaire ne certifie que cet animal provient d'un cheptel bovin officiellement indemne de tuberculose et, s'il est âgé de plus de six semaines, a donné à l'intradermatuberculination une réaction négative appréciée selon les critères définis à l'annexe B, point 31, sous *ba*;

(i) Toutefois, l'intradermotuberculination n'est pas requise si le pourcentage des cheptels bovins infectés de tuberculose est inférieur à 0,2 et s'il résulte d'une attestation délivrée sous le contrôle de l'inspecteur vétérinaire que l'animal :

1. est dûment identifié;
2. provient d'un cheptel bovin officiellement indemne de tuberculose du pays;

Art. 20. In de Nederlandse tekst van artikelen 5, 8, 18, 30, 42, 44 en 46 van hetzelfde besluit, worden de woorden « diergeneeskundige inspecteur » vervangen door « inspecteur-dierenarts ».

Art. 21. In de titel « Hoofdstuk II » en in de artikelen 15, 18, 38, 39 en 44 van hetzelfde besluit, worden de woorden « erkende doctor(s) in de diergeneeskunde » vervangen door « aangenomen dierenarts(en) ».

Art. 22. De bij dit besluit gevoegde bijlagen A en B worden toegevoegd aan het koninklijk besluit van 10 mei 1963 houdende maatregelen tot bestrijding van de rundertuberculose.

Art. 23. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1985, met uitzondering van artikel 19 dat in werking treedt de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 24. Onze Minister van Buitenlandse Betrekkingen en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 maart 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,
L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER

Bijlage A

Tuberculosevrije rundveebeslagen

Een rundveebeslag wordt officieel als tuberculosevrij beschouwd, indien :

a) alle daartoe behorende runderen vrij zijn van klinische tuberculoseverschijnselen;

b) alle daartoe behorende runderen die ouder zijn dan zes weken, negatief hebben gereageerd op ten minste twee intradermale tuberculinaties, die overeenkomstig de bepalingen van bijlage B onder officieel toezicht zijn verricht; de eerste tuberculinatatie moet zes maanden na de sanering van het veebeslag zijn verricht, de tweede zes maanden later en de volgende telkens met een tussenpoos van één jaar. Wanneer in geheel het land of in een provincie waar de officiële maatregelen tot tuberculosebestrijding voor alle rundveebeslagen gelden, het percentage van de met tuberculose besmette rundveebeslagen tijdens twee controleperiodes die met een tussenpoos van één jaar op elkaar volgen niet hoger ligt dan 1, kan deze tussenpoos op twee jaar worden gesteld. Wanneer het percentage van de besmette rundveebeslagen tijdens twee controleperiodes die met een tussenpoos van twee jaar op elkaar volgen niet hoger ligt dan 0,2 kan deze tussenpoos op drie jaar worden gesteld.

Wanneer het percentage van de besmette rundveebeslagen bij twee controleperiodes die met een tussenpoos van drie jaar op elkaar volgen niet hoger ligt dan 0,1 kan de tussenpoos tussen de daaropvolgende tuberculinaties op vier jaar worden gesteld en/of kan de leeftijd waarop de dieren aan deze controles moeten worden onderworpen, worden verhoogd tot vierentwintig maanden;

c) geen enkel rund daaraan is toegevoegd zonder een verklaring afgeleverd onder het toezicht van de inspecteur-dierenarts waaruit blijkt dat het afkomstig is uit een rundveebeslag dat officieel tuberculosevrij is en, indien het ouder is dan zes weken, op de intradermale tuberculinatatie een negatieve reactie heeft vertoond die is beoordeeld volgens de in punt 31, *ba*, van bijlage B omschreven criteria;

(i) De intradermale tuberculinatatie is echter niet vereist indien het percentage besmette rundveebeslagen minder bedraagt dan 0,2 en wanneer uit de verklaring afgeleverd onder het toezicht van de inspecteur-dierenarts blijkt dat het dier :

1. behoorlijk is geïdentificeerd;
2. afkomstig is uit een officieel als tuberculosevrij erkend veebeslag van het land;

3. n'est pas entré en contact, à l'occasion du transport, avec des bovins ne provenant pas de cheptels bovins officiellement indemnes de tuberculose;

(ii) L'attestation prévue sous 1 peut ne pas être exigée si depuis quatre ans au minimum:

— 99,80 p.c. au moins des cheptels bovins sont reconnus officiellement indemnes de tuberculose, et où

— les cheptels qui ne sont pas officiellement indemnes se trouvent sous contrôle officiel, le transfert des bovins hors de ces cheptels étant interdit sauf s'ils sont conduits sous contrôle officiel à l'abattage;

— si, dans un troupeau de bovins officiellement indemne de tuberculose, un animal est considéré avoir réagi positivement à une tuberculination de routine ou si dans ce troupeau un cas clinique de tuberculose a été diagnostiqué lors de l'inspection post-mortem de routine sur un animal venant d'un troupeau officiellement indemne de tuberculose, le statut du troupeau officiellement indemne doit être suspendu jusqu'à ce que tous les animaux restants âgés de plus de six semaines aient réagi négativement à au moins deux intradermatuberculinations officielles conformément à l'annexe B, la première ayant lieu deux mois au moins après l'élimination de l'animal en question du troupeau et la seconde au moins quarante-deux jours après la première.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 4 mars 1985.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,
L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER

Annexe B

Normes en matière de fabrication et d'utilisation des tuberculines aviaires et bovines

1. Les tuberculinations contrôlées officiellement doivent être effectuées au moyen de tuberculines PPD ou HCSM.

2. Les normes de fabrication appliquées pour le contrôle des tuberculines bovines PPD et HCSM doivent être établies en unités communautaires de tuberculine (UCT), sur la base d'essais biologiques effectués avec la tuberculine standard communautaire appropriée.

3. Pour le contrôle des tuberculines aviaires, les normes de fabrication doivent être établies en unités internationales après essai biologique par rapport à la norme C.E.E. pour la tuberculine PPD aviaire.

4. La norme C.E.E. de la tuberculine PPD bovine est celle du « Centraal Diergeneeskundig Instituut, afdeling Rotterdam », Pays-Bas.

5. La norme C.E.E. de la tuberculine HCSM bovine est celle de l'Institut Pasteur de Paris, France.

6. La norme C.E.E. de la tuberculine aviaire est celle du « Central Veterinary Laboratory », Weybridge, Surrey, Angleterre.

7. Les tuberculines bovines doivent être préparées avec une des souches de *Mycobacterium bovis* ci-après :

- a) AN 5;
- b) Vallee.

8. Les tuberculines aviaires doivent être préparées avec l'une des souches de *Mycobacterium avium* indiquées ci-après :

- a) D 4 ER;
- b) TB 56.

9. Le pH des tuberculines doit se situer entre 6,5 et 7,5.

10. Il doit avoir été établi, à la satisfaction de l'Institut d'Etat responsable du contrôle officiel de la tuberculine, que les agents conservateurs spécifiquement antimicrobiens ou autres substances qui peuvent avoir été ajoutés à la tuberculine n'altèrent ni l'innocuité ni l'efficacité du produit.

3. bij het vervoer niet in aanraking is gekomen met runderen die niet afkomstig zijn uit officieel tuberculosevrije rundveebeslagen.

(ii) De sub 1 bedoelde verklaring behoeft niet te worden geëist indien sedert ten minste vier jaar :

— ten minste 99,80 pct. van de rundveebeslagen officieel als tuberculosevrij zijn erkend, en

— de rundveebeslagen, die niet officieel als tuberculosevrij zijn erkend, onder officieel toezicht staan en de afvoer van runderen van deze rundveebeslagen verboden is, behalve wanneer zij onder officieel toezicht naar een slachthuis worden gebracht;

— indien in een officieel tuberculosevrij rundveebeslag een dier geacht wordt positief gereageerd te hebben op een controletuberculination of indien bij een dier dat afkomstig is uit een officieel tuberculosevrij beslag klinische tuberculoseverschijnselen zijn vastgesteld bij de keuring na het slachten, wordt de erkenning als officieel tuberculosevrij beslag ingetrokken totdat alle overige dieren die ouder zijn dan zes weken negatief hebben gereageerd op ten minste twee officiële intradermale tuberculinations die overeenkomstig bijlage B zijn verricht; de eerste tuberculination moet ten minste twee maanden na het verwijderen van het betrokken dier uit het beslag plaatsvinden, de tweede ten minste tweeënveertig dagen na de eerste.

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 4 maart 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,
L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER

Bijlage B

Normen voor de fabricage en het gebruik van aviaire en bovine tuberculinen

1. De officieel gecontroleerde tuberculinations moeten worden verricht met PPD- of HCSM-tuberculinen.

2. De fabricagenormen die worden gehanteerd voor de controle van bovine PPD- en HCSM-tuberculinen, moeten worden opgesteld in communautaire eenheden voor tuberculine (CTU); zulks dient te gebeuren door biologische toetsing aan de geschikte communautaire standaardtuberculine.

3. Voor de controle van aviaire tuberculinen, moeten de fabricagenormen in internationale eenheden worden opgesteld; zulks dient te gebeuren door biologische toetsing aan de E.E.G.-standaard voor aviaire PPD-tuberculine.

4. De E.E.G.-standaard voor bovine PPD-tuberculine is die, geleverd door het Centraal Diergeneeskundig Instituut, afdeling Rotterdam, Nederland.

5. De E.E.G.-standaard voor bovine HCSM-tuberculine is die, geleverd door het « Institut Pasteur », Parijs, Frankrijk.

6. De E.E.G.-standaard voor aviaire tuberculine is die, geleverd door het « Central Veterinary Laboratory », Weybridge, Surrey, Engeland.

7. Bovine tuberculinen moeten worden gekweekt met één van de onderstaande stammen van *Mycobacterium bovis* :

- a) AN 5;
- b) Vallee.

8. Aviaire tuberculinen moeten worden gekweekt met één van de onderstaande stammen van *Mycobacterium avium* :

- a) D 4 ER;
- b) TB 56.

9. de pH van de tuberculinen moet liggen tussen 6,5 et 7,5.

10. Voor antibacteriële bewaarmiddelen of voor andere stoffen, die eventueel aan een tuberculinesoort zijn toegevoegd, moet worden aangetoond, ten genoegen van de overheidsinstelling die verantwoordelijk is voor het officiële onderzoek van tuberculine, dat zij noch de veiligheid, noch de werkzaamheid van het product aantasten.

Les concentrations maximales autorisées sont les suivantes pour le phénol et le glycérol :

- a) phénol : 0,5 p.c. M/v;
b) glycérol : 10 p.c. v/v.

11. A condition d'avoir été conservées à l'abri de la lumière, à une température comprise entre 2 et 8 °C, les tuberculines peuvent être utilisées jusqu'à la fin des périodes suivantes après que le dernier test d'activité a été jugé satisfaisant :

- a) tuberculines liquides PPD : deux ans;
tuberculines lyophilisées PPD : huit ans;
b) tuberculines HCSM diluées : deux ans.

12. Les instituts d'Etat chargés du contrôle officiel des tuberculines dans leur pays respectif, sont désignés ci-après :

- a) république fédérale d'Allemagne : Paul-Ehrlich Institut, Frankfurt-sur-le-Main;
b) Belgique : Institut d'hygiène et d'épidémiologie, rue J. Wytsman 14, 1050 Bruxelles;
c) France : Laboratoire national des médicaments vétérinaires, Fougères;
d) Grand-Duché de Luxembourg : Institut du pays fournisseur;

- e) Italie : Istituto superiore di sanità, Rome;
f) Pays-Bas : Centraal Diergeneeskundig Instituut, afdeling Rotterdam;
g) Danemark : Statens Veterinære Serumlaboratorium, Copenhagen V;

- h) Irlande : Institut du pays fournisseur;
i) Royaume-Uni : The Central Veterinary Laboratory, Weybridge, Surrey;

- j) Grèce : Κτηνιατρικών Ίνστιτούτου Λοιμωδών και Παρασιτικών Νοσημάτων Αθήναι, 301;

13. Le contrôle officiel doit être effectué sur chacun des lots de tuberculines mises en flacons et prêtes à l'emploi.

14. Le contrôle des tuberculines doit être effectué par des méthodes biologiques ainsi que par des méthodes chimiques.

15. Les tuberculines doivent être stériles. Les tests de stérilité doivent être effectués selon les prescriptions de la pharmacopée européenne.

16. Un contrôle visant à établir l'absence de toxicité ou de propriétés irritantes doit être effectué selon les prescriptions de la pharmacopée européenne.

17. Les tuberculines doivent être soumises à une analyse chimique permettant de déterminer la concentration de glycérol et/ou de phénol ainsi que la concentration de tout autre agent conservateur qui aurait pu être ajouté.

18. Une épreuve de non-sensibilisation à la tuberculine doit être effectuée selon les spécifications de la pharmacopée européenne.

19. L'activité des tuberculines doit être appréciée par des méthodes biologiques. Ces méthodes doivent être utilisées pour les tuberculines HCSM et PPD; elles sont fondées sur une comparaison entre les tuberculines standard et les tuberculines à tester.

20. La teneur en protéine PPD doit être appréciée par la méthode de Kjeldahl. Le facteur de conversion de l'azote en tuberculo-protéine est de 6,25.

21. La tuberculine bovine HCSM de norme C.E.E. a une activité de 65 000 unités communautaires provisoires par ml et est présentée en ampoules de 5 ml.

22. La tuberculine bovine PPD de norme C.E.E. a une activité de 50 000 unités communautaires de tuberculine (UCT) par mg de PPD et est présentée à l'état lyophilisé, en ampoules contenant 1,8 mg de PPD, c'est-à-dire que 0,00002 mg de PPD a une activité égale à une unité communautaire de tuberculine.

23. La tuberculine aviaire PPD de norme C.E.E. a une activité de 50 000 unités internationales (UI) par mg de matière sèche du dérivé protéique purifié et est présentée à l'état lyophilisé en ampoules contenant 10 mg de PPD plus 26,3 mg de sels, c'est-à-dire que 0,0000726 mg de standard a une activité égale à une unité internationale.

24. Les tuberculines soumises par les fabricants au contrôle des instituts d'Etat cités au point 12 doivent d'abord subir un contrôle de l'activité comportant un essai biologique, effectué par rapport aux standards appropriés indiqués aux points 2 et 3.

25. a) Contrôle d'activité sur les cobayes.

On doit faire usage de cobayes albinos dont le poids doit être compris entre 400 et 600 g. Ces cobayes doivent être en bonne santé au moment de l'injection de la tuberculine. Le nombre de cobayes à utiliser pour chaque essai ne doit pas être inférieur à huit. L'essai ne devrait pas être réalisé moins d'un mois après la sensibilisation.

De hoogst toegelaten concentraties voor fenol en glycerol zijn :

- a) fenol : 0,5 gewichtspercent;
b) glycerol : 10 volumepercent.

11. Mits de tuberculinen beschut tegen licht worden bewaard bij een temperatuur tussen 2 °C en 8 °C, mogen ze worden gebruikt tot de afloop van de volgende termijnen, te rekenen vanaf de laatste bevredigende uitwerkingstest :

- a) vloeibare PPD-tuberculinen : twee jaar;
glycofiliseerde PPD-tuberculinen : acht jaar;
b) HCSM-tuberculinen, verdund : twee jaar.

12. De onderstaande overheidsinstellingen, belast met de officiële controle van de tuberculinen in de verschillende landen, zijn :

- a) Duitsland : Paul Ehrlich-Institut, Frankfurt am Main;
b) België : Instituut voor Hygiëne en Epidemiologie, J. Wytsmanstraat 14, 1050 Brussel;
c) Frankrijk : Laboratoire national des médicaments vétérinaires, Fougères;
d) Groothertogdom Luxemburg : Instituut van het land van herkomst;

- e) Italië : Istituto superiore di sanità, Rome;
f) Nederland : Centraal Diergeneeskundig Instituut, afdeling Rotterdam;

- g) Denemarken : Statens Veterinære Serumlaboratorium, Copenhagen V;

- h) Ierland : Instituut van het land van herkomst;
i) Verenigd Koninkrijk : The Central Veterinary Laboratory, Weybridge, Surrey;

- j) Griekenland : Κτηνιατρικών Ίνστιτούτου Λοιμωδών και Παρασιτικών Νοσημάτων Αθήναι 301;

13. De officiële test dient te worden uitgevoerd op elk preparaat gebruiksklare gebottelde tuberculinen.

14. De tuberculinen moeten zowel biologisch als chemisch worden onderzocht.

15. De tuberculinen moeten steriel zijn. Steriliteitstests dienen te worden uitgevoerd in overeenstemming met de bepalingen van de Europese Farmacopée.

16. Een onderzoek naar de afwezigheid van toxische of irriterende eigenschappen dient te worden uitgevoerd in overeenstemming met de bepalingen van de Europese Farmacopée.

17. De tuberculinen moeten chemisch worden geanalyseerd om de concentratie van glycerol en/of fenol te bepalen, evenals de concentratie van elk ander bewaarmiddel, dat eventueel is toegevoegd.

18. Een test waaruit moet blijken dat de tuberculine niet gevoelig maakt, moet overeenkomstig de bepalingen van de Europese Farmacopée worden uitgevoerd.

19. De uitwerking van de tuberculinen dient via biologische methoden te worden beoordeeld. Deze methoden moeten worden gebruikt voor HCSM- en PPD-tuberculinen; ze steunen op vergelijking van de te toetsen tuberculinen met standaard-tuberculinen.

20. Het proteïnegehalte van PPD-tuberculine wordt geschat volgens de methode van Kjeldahl. Het stikstofgehalte wordt omgezet in het gehalte aan tuberculoproteïne door vermenigvuldiging met een factor 6,25.

21. De E.E.G.-standaard voor bovine HCSM-tuberculine heeft een uitwerking van 65 000 voorlopige communautaire eenheden (CTU) per ml, en wordt gerecepteerd in ampullen van 5 ml.

22. De E.E.G.-standaard voor bovine PPD-tuberculine heeft een uitwerking van 50 000 communautaire eenheden voor tuberculine (CTU) per mg PPD en wordt gerecepteerd, in glycofiliseerde toestand, in ampullen met 1,8 mg PPD, dat wil zeggen dat 0,00002 mg PPD een uitwerking heeft van één communautaire eenheid voor tuberculine.

23. De E.E.G.-standaard voor PPD van aviaire tuberculine heeft een uitwerking van 50 000 internationale eenheden (i.e.) per mg droog materiaal van het gezuiverde proteïne derivaat, en wordt gerecepteerd, in glycofiliseerde toestand, in ampullen met 10 mg PPD en 26,3 mg zouten, dat wil zeggen dat 0,0000726 mg van de standaard een uitwerking heeft van één internationale eenheid.

24. Tuberculinen die door de fabrikanten worden onderworpen aan de controle door de in punt 12 genoemde overheidsinstellingen, moeten eerst op hun uitwerking worden getest door biologische toetsing aan de geschikte standaarden vermeld in de punten 2 en 3.

25. a) Controle van de uitwerking op Guinese biggetjes.

Men moet hiervoor gebruik maken van witte Guinese biggetjes, met een gewicht tussen 400 en 600 g. De dieren moeten in goede gezondheid verkeren op het ogenblik dat de tuberculine wordt ingespoten. Voor elke toetsing mogen nooit minder dan acht Guinese biggetjes worden gebruikt. De toetsing mag nooit vroeger dan één maand na het gevoelig maken worden uitgevoerd.

aa) Pour tester les tuberculines bovines, les cobayes seront sensibilisés selon l'une des méthodes suivantes :

1. injection de *Mycobacterium bovis* de souche AN 5, tués par la chaleur, dans un adjuvant huileux;
2. injection de *Mycobacterium bovis* de souche AN 5, vivants, dans une émulsion saline physiologique;
3. injection de vaccin BCG;

bb) Pour tester les tuberculines aviaires, la sensibilisation des cobayes doit se faire par une injection de 2 mg de bacilles tuberculeux tués par la chaleur, de type aviaire, en suspension dans environ 0,5 ml de paraffine liquide stérile ou par l'injection de bacilles tuberculeux vivants de type aviaire en émulsion saline physiologiques. A cet effet, il y a lieu d'utiliser une souche de type aviaire D 4.

cc) Chaque tuberculine à contrôler doit être testée par rapport à la tuberculine standard appropriée à l'aide d'une injection intradermique, sur des groupes de cobayes convenablement sensibilisés.

Les flancs des cobayes doivent avoir été rasés. L'essai doit être basé sur une comparaison entre les réactions provoquées par une série d'injections intracutanées de doses de 0,2 ml au plus de dilutions de tuberculine standard en solution saline isotonique tamponnée contenant 0,0005 p.c. de Tween 80 et par une série correspondante d'injections de la tuberculine à tester. Les dilutions se feront selon des séries géométriques et seront injectées aux cobayes selon un carré latin aléatoire (quatre cases sur chaque côté d'un essai en huit points). Les diamètres des réactions dans chaque case doivent être mesurés et notés après vingt-quatre à vingt-huit heures.

Pour chaque échantillon de tuberculine à tester, il y aura lieu de faire une estimation de son activité relative selon la norme appropriée et de ses limites de fiabilité à l'aide de méthodes statistiques, en utilisant les diamètres des réactions et les logarithmes des doses comme métamètres. La tuberculine à tester est acceptable si son activité estimée garanti par doses bovines 2 000 unités communautaires de tuberculine (± 25 p.c.) dans les bovins. L'activité de chaque tuberculine doit être exprimée, selon le cas, en unités communautaires de tuberculine ou en unités internationales par ml.

b) Contrôle d'activité sur les bovins.

Un contrôle périodique de l'activité des tuberculines bovines peut être effectué sur des animaux atteints de tuberculose, naturellement ou artificiellement. Ces contrôles de l'activité sur les groupes de bovins tuberculeux doivent comporter une injection intradermique (en quatre ou six points) de la tuberculine à tester; ils se feront par rapport au standard adéquat et l'activité de la tuberculine sera estimée par des méthodes statistiques comme dans l'essai sur les cobayes.

26. L'étiquetage des récipients et des emballages de tuberculine doit répondre aux conditions suivantes.

L'étiquette du récipient et l'étiquette de l'emballage doivent indiquer :

- le nom de la préparation;
- pour les préparations liquides, le volume total du récipient;
- le nombre d'unités communautaires ou d'unités internationales par ml ou par mg;
- le nom du fabricant;
- le numéro de lot;
- la nature et la quantité du liquide de reconstitution pour les préparations lyophilisées.

L'étiquette du récipient ou l'étiquette de l'emballage doit indiquer :

- la date de péremption;
- les conditions de conservations;
- la dénomination, si possible, la proportion de toute substance ajoutée;
- le type de bacille utilisé pour la préparation de la tuberculine.

27. Des laboratoires communautaires désignés conformément aux directives (C.E.E.) sont chargés de l'examen complémentaire des tuberculines utilisées normalement sur le terrain dans tout le pays pour garantir que l'activité de chacune de ces tuberculines est appropriée, compte tenu de la tuberculine standard communautaire adéquate. Ces analyses doivent être effectuées sur des bovins tuberculeux, sur des cobayes convenablement sensibilisés et par des essais chimiques appropriés.

28. Sont considérées comme intradermotuberculinations officielles :

a) l'intradermotuberculination simple : cette tuberculination comporte une seule injection de tuberculine bovine;

aa) Voor het toetsen van bovine tuberculinen worden Guinese biggetjes op één van de volgende wijzen gevoelig gemaakt :

1. door inspuiting van door verhitting gedode *Mycobacterium bovis* van de stam AN 5 in een olietoevoegsel;
2. door inspuiting van levende *Mycobacterium bovis* van de stam AN 5 in een fysiologische zoutemulsie;
3. door inspuiting van BCG-entstof.

bb) Voor het toetsen van aviaire tuberculinen worden de Guinese biggetjes gevoelig gemaakt door inspuiting van 2 mg door verhitting gedode tuberkelbacillen van het aviaire type, in suspensie in circa 0,5 ml steriele vloeibare paraffine, of door inspuiting van levende tuberkelbacillen van het aviaire type in fysiologische zoutemulsie. Hiervoor moet een stam van het aviaire D 4-type worden gebruikt.

cc) Elke te controleren tuberculine dient te worden getoetst aan de geschikte standaardtuberculine door een intradermale inspuiting waarvoor groepen in passende mate gevoelig gemaakte Guinese biggetjes worden gebruikt.

Bij elk Guinees biggetje wordt het haar van de beide flanken weggeschoren. De toetsing moet als volgt worden uitgevoerd : de reacties, uitgelokt door een reeks intracutane inspuitingen met doses van ten hoogste 0,2 ml verdunning van de standaardtuberculine in een isotone gebufferde zoutoplossing die 0,0005 pct. Tween 80 bevat, worden vergeleken met de reacties, uitgelokt door een overeenkomstige reeks inspuitingen met de te onderzoeken tuberculine. De verdunningen worden bereid volgens een meetkundige reeks, en bij de Guinese biggetjes ingespoten op een aselekt gekozen rechthoek (vier punten op elke zijde van een achtpuntstoets). De diameter van de reacties op elke injectieplaats moet na vierentwintig tot achtenwintig uur worden gemeten en genoteerd.

Voor ieder monster te onderzoeken tuberculine moet langs statistische weg een schatting worden gemaakt van de relatieve uitwerking aan de hand van de geschikte norm, en van de bijbehorende betrouwbaarheids grenzen. Hierbij worden de diameter van de reactiezwelling en de logaritmen van de doses als metameters gebruikt. De te onderzoeken tuberculine heeft een aanvaardbare uitwerking als haar geschatte uitwerking bij runderen 2 000 CTU (± 25 pct.) per dosis garandeert. De uitwerking van de tuberculine wordt al naar dienstig is, uitgedrukt in communautaire eenheden voor tuberculine of in internationale eenheden per ml.

b) Controle van de uitwerking op runderen.

De periodieke controle van de uitwerking van bovine tuberculinen kan worden uitgevoerd op natuurlijk of kunstmatig met tuberculose besmet rundvee. De te onderzoeken tuberculine wordt bij groepen tuberculeus vee getoetst aan de geschikte standaard door middel van intradermale vier- of zespuntstests, en de uitwerking van de tuberculine wordt geschat langs statistische weg, zoals in de test bij Guinese biggetjes.

26. De vermeldingen op de vaten die tuberculine bevatten en op de verpakkingen moeten voldoen aan de volgende eisen.

Het etiket op de vaten en het etiket op de verpakking dienen te vermelden :

- de naam van de bereiding;
- het totale volume in het vat, bij vloeibare bereidingen;
- het aantal communautaire of internationale eenheden per ml of per mg;
- de naam van de fabrikant;
- het nummer van de partij;
- de aard en de hoeveelheid vloeistof voor wedersamenstelling voor de gelyofiliseerde bereidingen.

Het etiket op het vat of het etiket op de verpakking dient te vermelden :

- de vervaldatum;
- de bewaringsvoorwaarden;
- de naam van alle toegevoegde stoffen en, indien mogelijk, de verhouding waarin deze zijn toegevoegd;
- het type bacil waaruit de tuberculine is bereid.

27. Laboratoria van de E.E.G. aangewezen volgens de richtlijnen (E.E.G.) worden belast met het aanvullend onderzoek van de tuberculinen die normaal in heel het land worden gebruikt, om te waarborgen dat elk van deze tuberculinesoorten voldoende resultaten geeft met betrekking tot de overeenkomstige communautaire standaardtuberculine. Het onderzoek dient te worden uitgevoerd op tuberculeuze runderen, op in passende mate gevoelig gemaakte Guinese biggetjes en met de geschikte chemische proeven.

28. Als officiële intradermale tuberculinetests worden erkend :

a) de enkelvoudige intradermale test : hierbij is één enkele injectie met bovine tuberculine vereist;

b) l'intradermotuberculination de comparaison : cette tuberculination comporte une seule injection de tuberculine bovine et une seule injection de tuberculine aviaire, administrées simultanément.

29. La dose de tuberculine injectée sera :

1. 2 000 UCT au minimum de tuberculine bovine;
2. 2 000 UI au minimum de tuberculine aviaire.

Le volume de chaque injection ne dépassera pas 0,2 ml.

30. Les tuberculinations doivent être effectuées par injection de la ou des tuberculines dans la peau du cou. Les points d'injection seront situés à la limite du tiers antérieur et du tiers médian du cou. Si l'on injecte au même animal à la fois de la tuberculine aviaire et de la tuberculine bovine, le point d'injection de tuberculine aviaire doit être situé à quelque 10 cm de la crête du cou et le point d'injection de tuberculine bovine doit se situer à 12,5 cm au-dessous d'une ligne plus ou moins parallèle à la ligne de l'épaule ou en différents points du cou; chez les jeunes animaux où il n'est pas possible de séparer suffisamment les lieux d'injection sur un côté du cou, une injection sera faite de chaque côté du cou à des endroits identiques au centre du tiers médian du cou.

31. La technique de la tuberculination et l'interprétation des réactions seront les suivantes :

a) Technique :

Les zones d'injection seront rasées et nettoyées. Un pli de la peau dans chaque zone rasée sera pris entre l'index et le pouce et mesuré à l'aide d'un compas et noté. Une petite aiguille stérile, avec le bord biseauté à l'extérieur, reliée à une seringue graduée contenant de la tuberculine, sera introduite obliquement dans les couches les plus profondes de la peau. La dose de tuberculine sera ensuite injectée. L'injection bien faite donnera, à la palpation, un léger renflement de la grosseur d'un petit pois à chaque point d'injection. L'épaisseur du pli de la peau sur chaque point d'injection sera remesurée septante-deux heures après l'injection et notée.

b) Interprétation des réactions :

L'interprétation des réactions se fondera sur l'observation clinique et sur l'accroissement ou les accroissements notés dans l'épaisseur du pli de la peau aux points d'injection, septante-deux heures après l'injection de la ou des tuberculines.

ba) Réaction négative : si l'on n'observe qu'un gonflement limité, avec un accroissement maximal de 2 mm de l'épaisseur du pli de la peau, sans signes cliniques tels que œdème diffus ou étendu, exsudation, nécrose, douleur ou réaction inflammatoire des lymphatiques de la région ou des ganglions.

bb) Réaction douteuse : si l'on n'observe aucun des signes cliniques indiqués sous ba, mais que l'augmentation d'épaisseur du pli de la peau soit supérieure à 2 mm et inférieure à 4 mm.

bc) Réaction positive : si l'on observe les signes cliniques indiqués sous ba ou une augmentation d'épaisseur du pli de la peau de 4 mm ou plus à l'endroit de l'injection.

32. L'interprétation des intradermotuberculinations officielles est la suivante :

a) Intradermotuberculination simple :

Positive : réaction telle qu'elle est définie au point 31, sous bc.

Douteuse : réaction comme celle qui est définie au point 31, sous bb.

Négative : réaction telle qu'elle est définie au point 31, sous ba.

Les animaux chez qui l'intradermotuberculination simple a donné des résultats douteux seront soumis à une autre tuberculination après un délai minimal de quarante-deux jours.

Les animaux chez qui cette seconde tuberculination ne donne pas de résultats négatifs doivent être considérés comme ayant réagi positivement à la tuberculination.

Les animaux positifs à l'intradermotuberculination simple peuvent être soumis à une intradermotuberculination de comparaison.

b) Intradermotuberculination de comparaison pour la détermination et le maintien de la qualification de troupeau officiellement indemne de tuberculose :

Positive : réaction bovine supérieure de plus de 4 mm à la réaction aviaire ou présence de signes cliniques.

Douteuse : réaction bovine positive ou douteuse et supérieure de 1 à 4 mm à la réaction aviaire, et absence de signes cliniques.

Négative : réaction bovine négative ou réaction bovine positive ou douteuse mais égale ou inférieure à une réaction aviaire positive ou douteuse et absence de signes cliniques dans les deux cas.

b) de intradermale vergelijkende test : hierbij is één enkele injectie met aviaire en één enkele injectie met bovine tuberculine vereist die gelijktijdig moeten worden toegediend.

29. De toegediende tuberculinedosis mag niet lager zijn dan :

1. 2 000 CTU bovine tuberculine;
2. 2 000 i.e. aviaire tuberculine.

Het volume van elke ingespoten dosis mag 0,2 ml niet overschrijden.

De tuberculinaties moeten worden uitgevoerd door inspuiting van één of meer tuberculinesoorten in de nekhuid. De injectieplaatsen dienen te liggen op de grens tussen het voorste en het middelste derde van de nek. Wanneer bij hetzelfde dier zowel aviaire als bovine tuberculine wordt ingespoten, moet de injectieplaats voor de aviaire tuberculine zich op circa 10 cm van de kruin van de nek bevinden, en de injectieplaats voor de bovine tuberculine ongeveer 12,5 cm lager op een lijn die grofweg evenwijdig loopt met de schouderlijn; er mag ook ingespoten worden op verschillende punten van de nek. Bij jonge dieren, waarbij geen plaats is om de injectiepunten op één zijde van de nek voldoende van elkaar te scheiden, dient men één injectie toe op elke zijde van de nek en op dezelfde plaats, in het midden van het middelste derde van de nek.

31. Bij het uitvoeren van de tuberculinaties en het interpreteren van de reacties wordt als volgt te werk gegaan :

a) Werkwijze :

De injectieplaatsen worden geschoren en gereinigd. Binnen elke geschoren zone wordt tussen duim en wijsvinger een huidplooi genomen, waarvan de dikte wordt gemeten met een krompasser; het resultaat wordt genoteerd. Een korte steriele naald, met de schuine kant naar buiten, waaraan een gegraduateerde spuit, gevuld met tuberculine, is bevestigd, wordt schuin in de diepste huidlagen ingebracht. Dan wordt de tuberculine ingespoten. Bij correcte inspuiting valt aan elke kant van de injectieplaats een kleine zwelling, ter grootte van een erwt, te palperen. De dikte van de huidplooi, op elke injectieplaats, dient na tweeënzeventig uur opnieuw gemeten en genoteerd te worden.

b) Interpretatie van de reacties :

De interpretatie van de reacties dient te steunen op klinische observatie, en op de genoteerde verdikkingen van de huidplooi op de injectieplaats tweeënzeventig uur na de inspuiting van de tuberculine(n).

ba) Negatieve reactie : wanneer slechts een beperkte zwelling wordt waargenomen, met een toename van maximaal 2 mm van de dikte van de huidplooi, zonder klinische verschijnselen zoals diffuus of extensief oedeem, exsudatie, necrose, pijn of ontsteking van de lymfevaten in de streek, of van de lymfeknopen.

bb) Twijfelachtige reacties : wanneer geen klinische verschijnselen zoals vermeld in ba worden waargenomen, en wanneer de toename van de dikte van de huidplooi groter is dan 2 mm en kleiner dan 4 mm.

bc) Positieve reactie : wanneer klinische verschijnselen zoals vermeld in ba worden waargenomen, of wanneer er een toename van de dikte van de huidplooi van 4 mm of meer wordt vastgesteld op de plaats van de injectie.

32. De interpretatie van officiële intradermale tuberculinaties dient als volgt te gebeuren :

a) De enkelvoudige intradermale test :

Positief : een positieve reactie, zoals beschreven in punt 31, bc.

Twijfelachtig : een twijfelachtige reactie, zoals beschreven in punt 31, bb.

Negatief : een negatieve reactie, zoals beschreven in punt 31, ba.

Dieren waarbij de reactie op de enkelvoudige intradermale test twijfelachtig is, dienen opnieuw aan een test te worden onderworpen na een tussenpoos van ten minste tweeënveertig dagen.

Dieren die niet negatief reageren op deze tweede test moeten worden beschouwd als positief reagerend op de test.

Dieren die positief reageren op de enkelvoudige intradermale test, mogen worden onderworpen aan een intradermale vergelijkende test.

b) De intradermale vergelijkende test om te bepalen of beslagen officieel tuberculosevrij zijn of zijn gebleven :

Positief : een bovine reactie, die meer dan 4 mm groter is dan de aviaire reactie of het optreden van klinische verschijnselen.

Twijfelachtig : een positieve of twijfelachtige bovine reactie, die 1 tot 4 mm groter is dan de aviaire reactie en het ontbreken van klinische verschijnselen.

Negatief : een negatieve bovine reactie of een positieve of twijfelachtige bovine reactie, die echter slechts gelijk is aan of kleiner dan een positieve of twijfelachtige aviaire reactie en in beide gevallen, het ontbreken van klinische verschijnselen.

Les animaux chez qui l'intradermotuberculation de comparaison a donné des résultats douteux doivent être soumis à une autre tuberculation après un délai minimal de quarante-deux jours. Les animaux chez qui cette seconde tuberculation ne donne pas de résultats négatifs seront considérés comme ayant réagi positivement à la tuberculation.

c) La qualification de troupeau officiellement indemne de tuberculose peut être suspendue jusqu'à ce que le statut des animaux suivants ait été réglé :

1. animaux qui ont été considérés comme ayant eu une réaction douteuse à l'intradermotuberculation simple;
2. animaux qui ont été considérés comme ayant réagi positivement à l'intradermotuberculation simple, mais qui doivent être testés à nouveau par intradermotuberculation de comparaison;
3. animaux qui ont été considérés comme ayant eu une réaction douteuse à l'intradermotuberculation de comparaison.

33. Les animaux destinés au commerce intracommunautaire seront soumis à une intradermotuberculation simple dans les trente jours avant tout mouvement. Les animaux sur lesquels on observe une augmentation du pli de la peau de plus de 2 mm ou des signes cliniques ne peuvent être admis dans les échanges intracommunautaires.

Les animaux provenant des cheptels visés au point 32, sous c, sont exclus des échanges intracommunautaires jusqu'à ce que l'état sanitaire des animaux qui y sont visés ait été éclairci.

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 4 mars 1985.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre des Relations extérieures,

L. TINDEMANS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

P. DE KEERSMAEKER

F. 85 — 1125

21 JUNI 1985. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 19 novembre 1981 portant réglementation de la vaccination contre la peste porcine classique

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 30 décembre 1882 sur la police sanitaire des animaux domestiques et les insectes nuisibles, modifiée par l'arrêté royal du 14 août 1933 et par la loi du 2 avril 1971;

Vu l'arrêté royal du 10 septembre 1981 portant des mesures de police sanitaire relatives à la peste porcine classique et la peste porcine africaine modifié par l'arrêté royal du 20 avril 1982, notamment le chapitre XI;

Vu la directive du Conseil des Communautés européennes du 11 novembre 1980, fixant les conditions destinées à rendre et à maintenir le territoire de la Communauté indemne de peste porcine classique (80/1095/CEE), notamment les articles 3 et 4;

Vu l'arrêté ministériel du 19 novembre 1981 portant réglementation de la vaccination contre la peste porcine classique, modifié par les arrêtés ministériels des 8 février 1982, 10 novembre 1982, 3 mars 1983, 15 novembre 1983 et 22 mars 1985;

Vu l'accord du Ministre des Relations extérieures,

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence,

6

Dieren die twijfelachtig reageren op de intradermale vergelijkende test dienen opnieuw aan een test te worden onderworpen na een tussenpoos van ten minste tweeënveertig dagen. Dieren die niet negatief reageren op deze tweede test worden beschouwd als positief reagerend op de test.

c) De erkenning als officieel tuberculosevrij beslag kan worden opgeschort tot uitsluitel is verkregen over de toestand van de volgende dieren :

1. dieren die beschouwd worden als twijfelachtig reagerend op de enkelvoudige intradermale tuberculinetest;
2. dieren die worden beschouwd als positief reagerend op de enkelvoudige intradermale tuberculinetest, maar die wachten op een nieuw onderzoek met een intradermale vergelijkende test;
3. dieren die beschouwd worden als twijfelachtig reagerend op de intradermale vergelijkende test.

33. Voor het intracommunautaire handelsverkeer bestemde dieren moeten binnen dertig dagen vóór hun verzending aan een enkelvoudige intradermale test worden onderworpen. Dieren die een toename van de dikte van de huidplooi van meer dan 2 mm of klinische verschijnselen vertonen, mogen niet tot het intracommunautaire handelsverkeer worden toegelaten.

Dieren uit de beslagen bedoeld in punt 32, sub c, worden van het intracommunautaire handelsverkeer uitgesloten totdat een duidelijk beeld is verkregen van de gezondheidstoestand van de daarin bedoelde dieren.

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 4 maart 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

L. TINDEMANS

De Staatssecretaris voor Landbouw,

P. DE KEERSMAEKER

N. 85 — 1125

21 JUNI 1985. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 19 november 1981 houdende reglementering van de vaccinatie tegen de klassieke varkenspest

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 30 december 1882 op de diergeneeskundige politie en de schadelijke insecten, gewijzigd bij koninklijk besluit van 14 augustus 1933 en bij de wet van 2 april 1971;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 september 1981 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie betreffende de klassieke varkenspest en de Afrikaanse varkenspest, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 20 april 1982, inzonderheid op hoofdstuk XI;

Gelet op de richtlijn van de Raad der Europese Gemeenschappen van 11 november 1980 houdende voorschriften welke ertoe strekken het grondgebied van de Gemeenschap vrij van klassieke varkenspest te maken en te houden (80/1095/EEG), inzonderheid op artikelen 3 en 4;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 november 1981 houdende reglementering van de vaccinatie gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 8 februari 1982, 10 november 1982, 3 maart 1983, 15 november 1983 en 22 maart 1985;

Gelet op het akkoord van de Minister van Buitenlandse Betrekkingen,

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,